

No. 9

Les filles parlent aux filles  
Deuxième semestre  
Année scolaire 2002-2003  
République de Guinée

# Aïcha

Photos

Théâtre

Informations

Chère Binta

In English

Jeux: Mot Secret

Les Interviews: Alpha Wess,

l'Ambassadrice de l'ONU, Réfugiée Libérienne

**Les Mutilations Génitales Féminines**

**Lettre de la Redactrice**

Bonjour encore! J'espère que l'année scolaire a commencé sur le bon pied et que vous avez reçu et lu le Numero 8 d'*Aïcha Magazine*, qui est sorti depuis Septembre 2002.

J'ai beaucoup travaillé sur le Numero 9 pour vous tous, et c'est fini! Le thème de cette édition est "les Mutilations Génitales Féminines" (l'excision).

Continuez d'envoyer vos articles, questions pour Binta, dessins, photos, etc., au Corps de la Paix, B.P. 1927, Conakry, ou donnez à un(e) volontaire du Corps de la Paix. La prochaine édition est prévue pour les vacances 2003.

Merci,  
Madame Mackenzie PFEIFER  
Redactrice, *Aïcha Magazine*



ci-dessus: Madame Mackenzie, Redactrice d'*Aïcha*

55% des femmes dans les régions du Fouta (Labé) et de la Haute Guinée (Kankan) ont eu des rapports sexuels douloureux à cause de la Mutilation Génitale Féminine (CPTAFE, 1999).

**Les Conférences des Jeunes Filles**



ci-dessus: la Conférence des Jeunes Filles, Boké, 2002

Le period du 7 au 10 Mars est prévue pour les conférences dans trois des quatre régions de la Guinée: Boké, Labé, et Kankan. Chaque volontaire du Corps de la Paix peut choisir une fille de son village. Plus de 90 filles de partout en guinée vont suivre les sessions sur la santé, l'école, la littérature, les carrières, et le sport.

**Table des Matières**

Mutilation Génitale Féminine (MGF)...2 et 3  
 MGF: Interviews .....4 et 5  
 Interview: Réfugiée Libérienne.....6 et 7  
 Théâtre: Madina Doit Aller à L'école...8 et 9  
 Scolorisation.....10 et 11  
 Harcèlement Sexuel.....12  
 Dépigmentation.....13  
 Équité.....14 et 15  
 SIDA.....16  
 La Vie Familial.....17  
 Divers.....18  
 Le Football avec PRISM.....19  
 Chère Binta.....20 et 21  
 Les garçons s'expriment.....22  
 In English / Mot Secret .....23  
 Merci aux auteurs.....24



ci-dessus et à droite: Aïssatou Sidibé (3e année), la lauréate du concours de dessin à l'école primaire du Sambaldé (Koundara), avec sa famille et son dessin gagnant

La moyenne d'âge des filles excisées en guinée est 10 ans. (Enquête menée par CPTAFE au régions de Labé et Kankan)

